

AINC ACENTOS DEL ÁREA



Un informe confidencial, publicado por los oficiales del Área Interior Norte de California (AINC), la cual es una área de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos. Los artículos que aparecen en las ediciones Acentos representan las opiniones de sus autores. Solo las acciones de Comité de Área o la Asamblea de Área representan la AINC como tal. De acuerdo con la Conciencia de Grupo de la Asamblea de la AINC, no se publican apellidos ni direcciones de las personas físicas. Así que rogamos respetar el espíritu de la Tradición 11 al utilizar este informe.

Volumen 46

Issue 11

noviembre 2020

REPORTE DEL COORDINADOR 1 | AGENDA DE LA JCA Y INFORMACION DE ZOOM 2 |
ACTAS, SEPT 2020 3-8 | REPORTE DE FINANZAS 9 | VOLANTE DE LA TALLER DE MUJERES
HISPANAS 10 | INFORMACIÓN DE CONTACTO 11 | CALENDARIO 2020-2021 12

REPORTE DEL COORDINADOR DEL ÁREA

Saludos Siervos de confianza,

El mes pasado el área interior del norte de California (AINC) 07 celebró su Mini-PRAASA sobre Zoom. ¡Si no tuvo la oportunidad de asistir, se perdió un fin de semana increíble! Gracias al Comité de Servicios Electrónicos y a nuestro alt-coordinador por todo su trabajo duro.

La asamblea comenzó el viernes por la noche con la visión general del fin de semana presentada por Inez Y., ex delegada de Panel 44. Esto fue seguido por el enlace y designado cinformes decabello. La noche concluyó con un panel presentación titulado "A Night of Bill's Conference Talks" Cada presentador hizo un gran trabajo en su tema.

A la mañana siguiente, la asamblea comenzó con un breve video llamado "Digital Tour of the Archives" escrito por nuestro propio coordinador de archivos, Jeff P. y la alt-coordinadora de archivos, Nancy K. ¡Súper genial! Si no tuvo la oportunidad de ver el video, estamos planeando compartir una versión editada en el área website pronto. Gracias a todas las personas que hicieron de esto un gran éxito.

A continuación, era el momento de elegir al candidato de AINC para fiduciario en grande. ¡Felicidades, Mike K., ex delegado del Panel 68! Estoy seguro de que nos representará bien.

El evento principal del día fue nuestro inventario de área. El proceso fue un desafío este año porque todo se hizo en Zoom. Cinco delegados regionales organizaron diferentes salas de reunión donde los participantes se reunieron para discutir las preguntas de inventario. Esto fue muy bien organizado, y presentó el área con una gran retroalimentación sobre lo bien que el área 07 está cumpliendo con nuestro propósito principal.

Este mes en nuestra reunión del Comité de Área, discutiremos la moción del Distrito 42 para cambiar las fechas de la Conferencia de Servicios Generales, así como nuestra Reunión de Planificación de áreas en diciembre. Estoy deseando verlos el 21^{de} noviembre. Gracias por su servicio a Alcohólicos Anónimos.

Aplicando Amor,

Matthew L.

Coordinador de AINC

**Area 07 Junta de Comite en Zoom
Agenda para 21 noviembre, 2020**

10:00 am - Llamada para ordenar	Informes de enlace
Oración de serenidad	Hospitales & Instituciones (H&I)
12 Tradiciones (forma corta)	Oficinas Centrales & Intergrupos
12 Conceptos (forma corta)	Consejo de Alcohólicos Anónimos del Norte de California (NCCAA)
Preámbulo del Representante de Servicios Generales (RSG)	Jóvenes en Alcohólicos Anónimos (YPAA)
Por qué necesitamos una conferencia	Comité de Accesibilidad del Norte de California (NCAC)
Introducciones –	Conferencia de Mujeres Hispanas
Delegados pasados	Séptima Tradición
Invitados y visitantes	10:30 Informes MCD e informes de oficiales de área
Nuevos a esta junta RSGs, etc	12:00 Almuerzo
Anuncios	1:00 – 2:00 Finalizar informes de oficiales
Informes de asamblea	2:00-3:00 Informe delegado
Asamblea invierno 2021 Zoom	3:00 – 3:45 ¿Viejo negocio? ¿Nuevo negocio?
Asamblea pre-conferencia 2021	3:45 pm ¿Qué tienes en mente?
Asamblea post-conferencia 2021	4:00 pm Cierre

Unase con la Junta de Comite en Zoom

Use el app de Zoom o vaya a www.zoom.us

ID de Reunion: 982-1637-5307

Contrasena: CNIA_ACM

O llame al

+1 669 900 6833 o +1 408 638-0968

La junta del Comité de Zona AINC 07 se llevó a cabo el sábado 19 de septiembre de 2020 por Zoom. El Coordinador de área Matthew L. convocó la junta para ordenar a las 10:00 a.m. Annette leyó las Doce Tradiciones (forma corta). Loren leyó los Doce Conceptos (forma corta). Rafael leyó el Preámbulo del RSG. Steve leyó "¿Por qué necesitamos una conferencia?"

Introducciones de delegados

anteriores — Inez, Grupo 44; Mike K, Panel 68, Marianne H.; Panel 56, Melody T., Panel 60.

Invitados, visitantes, asistentes por primera vez

— Don H., D25 RSG/secretario; Sherri M., D43 MCD; Rick C, D37 RSG/secretario de Grabación.

Anuncios — ninguno

INFORMES DE MONTAJE

Mini-PRAASA: Oct 16–18 en Zoom. Los folletos están disponibles. Se reunió con el comité de inventario de área. Las preguntas están en *los acentos* de septiembre.

2021 invierno, Pre-Conferencia,

Post-Conferencia: Mateo dijo que nos reuniremos en línea.

ENLACES

Consejo de AA del Norte de

California: sin informe

Comité de Instituciones y

Hospitales del Norte de California: sin informe

Comunidad de California Central,

Pierre La oficina central permanece cerrada pero la recogida en la acera está disponible con cita previa.

www.aasacramento.org tiene guías en la reapertura de juntas de acuerdo con los protocolos del condado. Las finanzas son precarias con pérdidas netas continuas. Los delegados del CCF votarán sobre el pago del préstamo federal de PPP. La línea directa de teleservicio

necesita voluntarios bilingües. IP/CCP tiene una silla nueva (ccfpicpc@aasacramento.org. Se reúnen 1st jueves, 6 PM en Dantorels, Sacramento).

Intergrupo del Valle Central, Julie: El edificio permanece cerrado.

Llama a Bill para hacer una cita para reunirse en la oficina, para obtener literatura o medallones.

Delta Intergroup, Larry, D37: SNL para octubre organizado por nuestro grupo bilingüe. Reunión maratónica del Día de Acción de Gracias en Zoom (deltacentral312@gmail.com).

Fresno Oficina Central, Joshua G, D41: Por favor llame con anticipación si está interesado en venir. El horario es lunes a miércoles, 1:30–4 PM y sábados 9 AM–1 PM.

Intergrupo del Valle del Norte: sin informe

Intergrupo del norte de California: sin informe

Comité de Accesibilidad del Norte de California: sin informe

SACYCAA (Sacramento), Jennifer: Organizar reuniones y eventos de oradores el 4° sábado / mensuales de oradores y eventos, pujando por WACYCAA (Conferencia de la Zona Occidental). 2o Domingo juntas de negocios mensuales.

PLAYPAA (Condado de Placer), Mary Jane: Última reunión de negocios celebrada con 22 asistentes (2o domingos). 1er sábado eventos en curso. Octubre 3, misterio de asesinato. La reunión de YPAA continúa en Zoom, jueves 7-8 PM.

Taller de Mujeres Hispanas, Lorri A: Taller es diciembre 5, 2020. Estamos desarrollando un folleto virtual. Guadalupe, D54 RSG, será la oradora de AINC. Un miembro de D40 y registrador de área, Herminia, se han ofrecido para traducir en

nuestra próxima reunión del comité de liaison, 17 de octubre, 2:30–3:30 PM.

Séptima Tradición — La Tesorera de área, Margie J., describió cómo hacer contribuciones por la aplicación Cash, sitio web o PO Box.

Consideración sobre el Acta de la JCA de agosto de 2020 — Actas aprobadas por unanimidad.

INFORMES DE DISTRITO

D11, DeAnna W: Tenemos un puñado de juntas en persona, al parecer practican distanciamiento social. El sitio web de Nor Cal Intergroup tiene una lista. El Alano Club abrirá en octubre o principios de noviembre después de reparar los daños causados por el agua.

Esperamos conseguir más juntas en persona, manteniendo a la gente a salvo. Mantenemos el número de teléfono de la gente para los contactos si es necesario. Intergroup está abierto MWF 10 AM–2 PM. Información en www.AINCdistrict11.org.

D15, John C.: Enviar condolencias a hermanos y hermanas en D43. Un Taller Nacional de Tecnología AA. La tecnología solía ser un problema secundario, ahora está a la vanguardia. D15 tiene 33 juntas en línea, 56 en línea. Algunos están en línea sólo sin dirección física.

D17, Lindsay G: 10 asisten a la reunión de negocios de agosto, en el lado bajo de la participación. Discutimos si seguir pagando el alquiler cuando no se reúnen en persona. El propietario nos dijo que no cobrarán alquiler. Tenemos 65 juntas semanales en línea con un número creciente en persona, algunos al aire libre. Un grupo ha elegido volver a reunirse en persona, pero está teniendo dificultades para encontrar secretarios dispuestos.

D19, Annette H.: 6 estuvieron

presentes en la reunión del distrito celebrada el 12 de septiembre. Hub Alano ha limpiado para juntas al aire libre. 1–2 juntas en persona. Algunas se reúnen en parques o en patios traseros. La mayoría son virtuales. Las finanzas son buenas. Creamos un comité en agosto para hablar de un taller o crear una hoja de consejos sobre la etiqueta de Zoom. Gracias a Brad por recoger y distribuir informes de conferencias.

D20, Todd: Se han abierto algunas juntas en persona más. Hemos rayado los planes para el Día de la Unidad 9/26, pero podemos poner algo más tarde o moverlos para hacer zoom. Seguimos buscando restablecer el anuncio clasificado del periódico local o alternativas. Algunos estaban interesados en asistir a la presentación de la línea directa del CCF D22 el 9/22. Distribuimos las preguntas de Inventario de área a los RSG.

D21, Stephen L: D21 se reunió el 25 de agosto (4o martes, 7 PM). D21 IP/CCP y H&I se reunieron para discutir los deberes superpuestos y la fusión de los comités. Los oficiales de la D21 discutieron los estatutos de redacción y las descripciones de los puestos de servicio. Discutimos la reasignación de NCCAA para H&I, PI/CPC, BTG, etc. Comenzaremos a publicar contribuciones de grupo en un nuevo sitio web (aaplacer.org). Puede comenzar a publicar eventos y talleres. Los grupos se reúnen por Zoom, híbridos y en persona. Algunos están en los estacionamientos de las becas. Se están distribuyendo los informes de la Conferencia General de 2020.

D22, Loren: Añadió un Registrador, rota nuestro Coordinador Web y creó un subcomité para limpiar las juntas enumeradas en nuestro sitio web. Si su distrito tiene un registrador, comuníquese conmigo para compartir su experiencia. La línea directa de D22 cambió a CCFAA. El comité IP/CCP organizó una presentación del 20 de

septiembre, por el Coordinador de CCFAA Teleservice/Hotline Garrett N. Nuestras dos becas más grandes tienen una reunión presencia en persona por día. La otra hermandad está abierta. Alguien se presentó a una reunión que ahora tiene una prueba positiva de Covid.

D23, Carlos A: La última reunión tuvo 3 personas, duró unos minutos.

D24, Paul Z: Don M de NAATW se unió a nuestra reunión de septiembre y proporcionó información valiosa sobre lo que NAATW está haciendo para AA en su conjunto. Los RSG organizarán un taller en línea de Grapevine de escritura, el 14 de noviembre a las 4 PM. Gracias a Holly de D21 por entregar a informes de conferencias. D24 ha estado discutiendo el uso de los fondos PPP por parte de CCF y tiene diferentes conciencias de grupo sobre cómo el uso de esos fondos y su reembolso se relacionan con nuestras Tradiciones.

D25, Everett: Nos reunimos el 9 de septiembre en Zoom con 2 Alt. RSGs y 7 RSGs. Todos los grupos excepto 1 están en Zoom y aparecen en el sitio web de la Oficina Central. Varias tienen algunas juntas en persona. Los grupos están bien financieramente, haciendo contribuciones. D25 prácticamente no tiene gastos. Puede hacer otra contribución; posiblemente una proporción mayor al CCF.

Escuchamos un informe de SACYPAA. Algunos RSG están participando de nuevo. Los RSG están obteniendo entradas para inventario de área. Mike K. facilitará nuestro Inventario del Distrito. Gracias a Claudio por pedir a D25 que hablara en la junta.

D27, Amanda: Joe H trajo informes de la conferencia en la reunión de este mes. Nos encontraremos en un espacio al aire libre para hacer una recogida físicamente distante.

D29, Patrick K: Alrededor de una docena de personas en la última reunión. Escuché unresentimiento p

por el enlace de H&I /exdelegado, Vikki R. Acompañado por el Coordinador de área, Matthew L. Inventario del área discutida. Acordó financiar 2 suscripciones a Grapevine para la cárcel local. 16 de octubre, taller virtual de Grapevine. las finanzas son estables. El borrador final de los estatutos está disponible para compartir. Continuando reuniéndose por Zoom (2o domingos). Los RSG han dicho que es difícil mantener el entusiasmo cuando los grupos no se reúnen.

D30, Michael M.: La reunión del distrito tuvo poca asistencia en Zoom. Nueva reunión en la rehabilitación de Turning Point en Arnold. La reunión de hombres del viernes por la noche se ha trasladado a Pine Brook.

D33: sin informe

D34, Beth S.: La mayoría de los grupos se han abierto con algunas restricciones. Se ha iniciado un nuevo grupo y se registra. Nos va bien financieramente.

D36, Julie: D36 patrocinado 1 La Viña y 3 suscripciones de Grapevine para "Llevar el mensaje. "

Al menos 2 grupos aceptaron el desafío y patrocinaron 3 Grapevine y 2 La Viña. Unity Day se celebró en septiembre con miembros locales de D36 y el ex delegado Mike K. como orador principal. Se han distribuido informes físicos de conferencias.

D37, Larry K: 10 asistentes a la reunión mensual el miércoles. Buscando un lugar para celebrar juntas de negocios cara a cara. D37 está buscando un enlace IP/CCP. Los RSG informaron que la mayoría de las juntas son celebradas por Zoom. Algunas juntas cara a cara – el tema principal de la discusión amorosa es usar/no usar revestimientos faciales.

D40, Ray M: Están tratando de levantarse de nuevo. Esta es nuestra cuarta reunión virtual de RSG desde la pandemia. 9 personas llegaron a la última (virtual). Madera, Condados de

Mariposa: La mayoría tienen algunas juntas en vivo con un Zoom o reunión virtual. Tienen participación muy limitada en persona. Algunas becas están requiriendo máscaras faciales, mediciones de temperatura y están escribiendo el teléfono en caso de que alguien venga con COVID para que puedan ser rastreados. El día de la unidad virtual llega en octubre. Financiado dos suscripciones GV para instalaciones en el condado de Madera.

D41, Joshua: D41 se reunió a través de Zoom. Las dificultades generales requerían cambiar a una conferencia telefónica. Nuestra mayor reunión es Fresno Fellowship, 38 reuniones (principalmente en persona). Llegaron a casi 3/4 de números pre-COVID. Nuevo propietario del edificio, con una extensión de arrendamiento de 5 años, un giro afortunado de los eventos. Las reuniones siguen creciendo. Algunas juntas de Zoom continúan. Las finanzas están bien. Distrito continuará reuniéndose virtualmente durante los próximos 3 meses.

D42, Reyna: Gran asistencia a la reunión D42 y conseguir más participación. Claudio se unió a nosotros el lunes por 30 minutos. Los grupos están predominantemente en el zoom. Se han abierto algunas juntas en persona e híbridas. Tratando de llenar la posición alt MCD.

D43, Sherri M: No nos hemos reunido desde abril por varias razones. Recogió los informes de la conferencia de Reyna en el club Alano en Fresno. Gracias a Claudio por traerlos a Reyna.

D47, Allen L: Reunión de negocios mensual celebrada el 2 de septiembre a través de Zoom con 4 oficiales y 4 RSG. Seguimos discutiendo cuánto dinero debemos acumular y en qué momento debemos considerar nuestra tesorería excesiva. Los asistentes consideraron que debíamos seguir discutiendo y decidir en noviembre sobre la contribución de fondos excesivos a la OSC, la Oficina Central y la AINC.

D49: sin informe

D53, Jorge: Tenemos cuatro juntas al mes los viernes, 8–9 p.m. Hemos empezado a visitar grupos de nuevo, los lunes.

D54, Rafael: La asistencia a la reunión ha bajado. Algunos grupos se reabieron, pero ahora no pueden volver a celebrar juntas

físicas. Nos reunimos los jueves 1 y 3. Nuestro Tesorero informó que los grupos están apoyando al distrito con la Séptima Tradición. Hemos escuchado de un grupo que todos sus miembros se inscribieron para apoyar la revista La Viña.

D55, Luis P: D55 está teniendo en cuenta la situación con distanciamiento físico y Covid. Todos los RSG estuvieron presentes en la última reunión (1o miércoles). En agosto, el intergrupo informó que Grupo Mi Última Esperanza de Kettleman City ha cerrado sus puertas para siempre. Uno de nuestros compañeros murió el 1 de junio, nuestras oraciones están con ellos. Su esposa nos dio las sillas, mesas, literatura y accesorios del grupo. D55 visitó D53 para escuchar el informe de nuestra conferencia hispana.

D56, Gilberto M: El Distrito 56 se reúne los 3er jueves. La asistencia a la reunión ha bajado un poco. Estamos estudiando los 12 Conceptos. Invitamos a la oficina intergrupo, pero no asistieron. Continuaremos llevando el informe de la Conferencia Hispana a las juntas y los motivaremos a enviar RSGs. Todos los grupos están abiertos con precauciones y en línea.

SILLAS DESIGNADAS

Acentos, Celia: La impresión y el franqueo cuestan más este mes debido a un mayor número de páginas, pero vale la pena sacar la información a nuestros sirvientes de confianza. Por favor, informe a nuestro Registrador si prefiere obtener los *Acentos/Acentos* por correo electrónico en lugar de correo postal. Gracias a Jenn, nuestra Delegada Alternativa, por su ayuda técnica, y a Amanda, nuestra Cátedra de Traducción Escrita, para hacer posible el diálogo en español.

Comité de Finanzas, Patrick: Nos comunicamos por correo electrónico. He recibido los estados de cuenta bancarios y están de acuerdo con los informes financieros. Le pedí a Matthew que me reemplazara en el Comité de Finanzas. Gracias por la oportunidad de servir. Ha sido una gran experiencia.

Archivos, Jeff: Vamos a hacer un recorrido virtual de los archivos para Mini-PRAASA. D24 MCD Paul Z para filmarlo. No hemos abierto los Archivos a los miembros y no estamos seguros de

cuándo lo haremos. El National Archives workshop tendrá un recorrido por el centro Archives de la oficina de Service de General y escuchará ofertas para próximos talleres.

Bridging the Gap, Jason: Recibió tres tarjetas azules de CNCA Area 06. Disfrutó de la reunión del comité conjunto el 23 de agosto. Asistió a la mini conferencia BTG en Londres, fue súper informativo. Asistió a la reunión D21 PI/CPC, BTG, H&I. También hablando con la silla D25 BTG Brent, para llegar a las instalaciones de Sacramento. D37 MCD, Ron, ha dado un paso adelante para ser contacto BTG para D37 y Delta Intergroup. Nuestra reunión de unidad de área fue impresionante.

E-Services, Emily: Hemos añadido Mini-PRAASA flyer y eventos para el resto del panel al sitio web de AINC. Estoy aprendiendo WordPress - avísame si ve algo en el sitio web que no funciona. Necesitamos a alguien que hable español en el comité. Por favor, hágamelo saber si está interesado.

Grapevine/La Viña, Brad: Asistió al Taller Nacional de Tecnología AA. Es increíble lo que un montón de borrachos con mucho tiempo en sus manos pueden hacer con computadoras. Asistió a la reunión de unidad de área. Septiembre 2020 Grapevine, "Money and Sobriety" y Hope During Covid-19. Plazos: Grapevine: Diversión en la sobriedad (15 de octubre), El paso que cambió mi vida (15 de noviembre), Citas y relaciones (15 de diciembre); prisión (15 de enero de 2021). Sobrios Seniors (15 de febrero). La Viña: Recién Llegados (30 de octubre); Espiritualidad (30 de noviembre); 25 aniversario de La Viña (30 de diciembre); prisión (30 de marzo de 2021). Estará en contacto con D24 para proporcionar servicios a noviembre. 14 taller.

Literatura, Julie: Estoy listo para llevar nuestra literatura a cualquier lugar. tan pronto como se considere seguro! AAWS' Big Book Summer Special continúa hasta finales de septiembre de 2020. 10% de descuento en todos los formatos e idiomas.

Verbal Traducción, Jose: Gracias por la oportunidad de servir.

Traducción escrita, Amanda: Continuar con la traducción de materiales.

INFORMES DE OFICIALES

Secretaria de grabación, Kendyce:

Asistió a parte de NAATW y Lodi Mano de Mujer en Mano, sirvió como toma de notas para una sesión de trabajo en la reunión conjunta de comunicaciones de AINC/CNCA. Asistió a la reunión D24 y se ofreció como voluntario para ayudar a RSGs con el taller de Grapevine. Fui a la reunión de unidad de AINC y SACYPAA.

Registrador, Herminia: Se actualizó la lista trimestral del Comité de Área para septiembre de 2020. Recibió un correo electrónico de OSG con uno de los tres informes desarrollados para proporcionar a los registradores los registros de contacto de sus Area. OSG está trabajando para diseñar e implementar una experiencia mejorada en el nuevo MyPortal. Karen H, Subdirectora de Servicios Administrativos, se retira. Estaba en el grupo de trabajo De Mi Portal. Asistió a la reunión de unidad del AINC; esperamos con ansias el mes que viene.

Tesorera, Margie: El informe de gastos está en *Acentos*. Sigo enviando el alquiler a East Yolo Fellowship. *Acentos oídos* de la aplicación para ser nuestro mayor costo. Los distritos enviados por correo electrónico sus informes de contribuciones. Asistió mano a mano, servicio y unidad de taller y reunión mensual de SACYPAA. Compartido a las 7 a.m. juntas en Grupo Tradicional y Pershing Fellowship.

Alt. Coordinador, Claudio: Participó en la reunión D11 para el Informe Delegado de Tom. Asistieron a las juntas distritales D27, D42. Asistió a la reunión del comité conjunto y a la NAATW. Gracias al comité de inventario de área por una experiencia que no olvidaré. (Allen D47, Amanda D27, Ash D27, Jorge D36, Jorge D53, Julie D 36 y Larry D37). Reunión coordinada de una unidad rea organizada por D25. Por favor, hágamelo saber si su distrito está interesado en ser anfitrión.

Coordinador, Matthew: Asistirá a NCCAA. Asistió al taller de NAATW. Sigo hablando con nuestro delegado y tesorera semanalmente. Asistió a la reunión de unidad de área. Presidió una reunión virtual en D33 (sin dirección física).

Alt. Delegado, Jenn: *Reunión del Comité Conjunto con CNCA:* BTG, H&I IP/CCP y Comités de Accesibilidad –

cada uno compartió un poco. Tuvimos un par de preguntas de discusión. Se trataba mucho de cómo llevamos el mensaje ahora mismo usando la tecnología. Sólo porque siempre hemos hecho algo de cierta manera, ¿significa eso que es la mejor manera de hacerlo ahora? Por favor envíeme un correo electrónico si desea notas. *Delegados Suplentes de América del Norte:* Celebramos nuestra primera reunión en septiembre. *Taller Nacional de Tecnología AA:*

www.naatw.org información y enlaces a recursos. Las grabaciones de audio y vídeo estarán disponibles pronto. No pudo asistir a algunas juntas distritales recientes que involucraron a BTG, H&I, IP/CCP, debido a los cortes de energía durante el viento y el fuego. Será en la reunión D25 en octubre. Participar en un grupo en Zoom para leer "Nuestra Gran Responsabilidad". Bill era un gran defensor del cambio, si es para mejor, para AA. *Reunión de unidad de la AINC:* Ideal para reunirse con los RSG de una manera que normalmente no llegamos a ver a todos. La llamada de *AINC officers* se llevó a cabo el lunes antes de la JCA. El Comité de *E-Services* se reunió el jueves antes de JCA.

Delegado, Tom: Se están distribuyendo los informes finales de la conferencia. Leslie B. presentó informes financieros. Llevó a cabo un informe de la conferencia para D11. Participó en la reunión de unidad del AINC, se reunió con delegados regionales y participó en la NAATW. Hemos escuchado del informe del Fideicomisario Regional dos veces desde la Conferencia. Es increíble la cantidad de OSG que se puede hacer mientras se trabaja de forma remota desde marzo. El nuevo director financiero es un CPA de sin fines de lucro en Nueva York. Actualización de ERP: La página web de contribuciones y la tienda AAWS están en vivo.

Grapevine: Las ventas de libros han bajado. Las suscripciones son estables. "Llevar el mensaje" continuará en 2021. *La Viña:* Hay citas diarias por texto SMS disponibles. Las suscripciones y las ventas de libros han bajado.

AAWS: La fideicomisaria de clase A actual, la hermana Judith Ann Karam, ocupará el puesto de directora no fiduciaria hasta las elecciones. Hubo

una controversia anterior sobre si alguien era elegible para ocupar este puesto. Han pasado 50 años desde la última vez que este puesto fue ocupado por un Fideicomisario de Clase A.

Información pública: siga adelante con Google Ads y Google Grants.

Fiduciarios: Entrevistando a los solicitantes de 4 vacantes.

Archivos: Libro de trabajo de archivos que se actualizará con el uso compartido de áreas, distritos, archivos de grupo, etc. El contenido de "Nuestra Gran Responsabilidad" proviene de Archivos.

"Meeting Guide" app: 100.000 juntas enumeradas. App tiene cotización diaria, conectar con intergrupos, enlaces para comprar literatura, iconos de "cámara" para juntas en línea.

Conferencia de Servicios Generales: La conferencia virtual reportó una pérdida neta de \$14,366. Por lo general, la pérdida está más cerca de \$1 millón. Los informes finales de la conferencia están disponibles digitalmente. La 71a Conferencia será virtual.

Actualizaciones financieras: Disponible en CNIA.org. *Presupuesto 2020:* Actualizado/re-previsión porque las ventas de libros han bajado.

Contribuciones: Normalmente \$750k/mes, actualmente alrededor de \$1 millón mensual de mayo a agosto. *Las ventas de libros* se han estabilizado, pero siguen bajando. *Gastos –* reducción significativa, principalmente debido a eventos cancelados.

"Fellowship Rally" (Leslie B): Estamos enfrentando una necesidad como nunca hemos visto antes. *Desafío de \$8.16* — Costo anual de servicios por miembro.

Video "Amor y servicio": Tom nos mostró un video de 3 minutos sobre el apoyo de OSG a la beca. (Está en Vimeo.)

Planificación Estratégica GSB: Informes disponibles en CNIA.org.

Comités de Conferencias con 4 juntas, con un creciente deseo de que participen los delegados. Hay interés en crear un tablón de anuncios con información y experiencia compartidas. Los fiduciarios de clase A son un gran recurso y sienten que están infrautilizados.

Servicio de Correspondencia

Correccionales: Los reclusos se inscriben en el servicio de correo. El voluntario debe vivir al menos 2 regiones de distancia. Siempre hay una necesidad de participación hispana.

Eventos Regionales: Eventos virtuales de la Costa Este y de la Costa Oeste previstos para noviembre o diciembre de 2020. *PRAASA 2021:* El área 93 del sur de California está planeando un evento híbrido.

Banner GSC virtual de Tom: Por favor, firme en un pedazo blanco de papel, tome una foto, y envíelo por correo electrónico a delegate@AINC.org.

Gráficos circulares: Tom nos animó a hablar en nuestros grupos de hogar sobre la realización de contribuciones grupales e individuales, y el diseño de "muestra". (Tom dijo que puede enviar por correo electrónico los gráficos circulares de muestra.)

DISCUSSION: Plan de gastos propuesto para 2021

La tesorera, Margie, dijo que crearon un presupuesto a partir de un año promedio de gasto, y anticipando que Covid-19 terminaría en breve.

Contribuciones del grupo: Basado en un promedio de 2017, 2018, 2019.

Ventas de Literatura y Grapevine:

Basado en un promedio de 2017, 2018, 2019.

Kilometraje: Basado en la dirección de casa con kilometraje adicional para delegado, Alt.

Coordinador, BTG, Archivos.

Alojamiento: 5 noches para 4

asambleas, podría ser mayor. Mini-PRAASA y Elección have 2 noches por asamblea. PRAASA 2021 será híbrido. *Ensamblajes:* \$6,000 para

compensar. Los gastos de la sala de juntas continúan. *Gastos contables:* Subió en \$125. Las tarifas no han subido por un tiempo. *Gastos bancarios:* \$50 por posibles cargos por cheques rebotados o cargo por cheque perdido. Puede haber cargos adicionales por las contribuciones al sitio web. *Reserva prudente:* Incluye el costo del delegado para asistir a la Conferencia de Servicios Generales, el pago de alquiler de habitaciones de JCA a la Beca East Yolo y el alquiler de las instalaciones de Archivos. *NCAC:* Comité de Finanzas discutió contribuir a la NCAC. Ya sea que aprobemos este plan de gastos o no, podemos discutir este año o el próximo sobre hacer contribuciones y a dónde van nuestros fondos de la Séptima Tradición.

Preguntas/comentarios:

P: ¿Está cubierto el déficit proyectado de \$16,000 por la reserva prudente actual? **R:** La reserva prudente prevista se basa en lo que está en el plan de gastos.

P: ¿Tenemos suficiente dinero para cubrir nuestros gastos? **R:** Nuestro plan de gastos termina cubriendo un ingreso neto que es negativo. Aparte de eso, nunca hemos tenido un problema para pagar nuestras cuentas.

P: El costo de Accents ha aumentado. ¿Es porque hay más personas de años anteriores solicitándolo, o debido al costo de producción? **R:** Hubo un aumento en la producción hace un par de años. Herminia revisará la lista en busca de información obsoleta.

Seguimos agregando a la lista de destinatarios.

P: Si se sometieron a la Conferencia en el último momento, ¿estamos incluyendo los costos por el envío del delegado? ¿O nos lo quitamos y lo pondremos de nuevo? **R:** Creamos el plan de gasto de 2021 siendo un año normal. No sé si ha habido una solicitud de la OSSC para la responsabilidad

financiera en las áreas. Es flexible. El plan de gastos para 2020 incluye artículos anticipados en los que no hemos gastado.

P: El año pasado también hubo aproximadamente la misma cantidad de un déficit de ingresos. ¿Cuánto hemos gastado este año? ¿Hemos terminado de presupuestar? - **R:** El plan de gastos de 2020 fue de \$13,864.50. Ingresos netos de YTD: \$2,871.21. No tenemos déficit.

P: Por favor explique el presupuesto del Taller de mujer la hispana por \$1,000. **R:** Transporte para el enlace para reunirse con el comité de planificación, y \$1,000 contribución de área al taller.

P: ¿Cada partida es un promedio de los últimos 3 años? **R:** No para todo.

Contribuciones sí. Acentos: basados en el gasto de 2019. Alquiler de habitaciones: \$800 en total, \$100/mes cuando tenemos un JCA. Servicios electrónicos: Based sobre el gasto 2020. 2016: \$1,300; 2017: \$1,200; 2018: \$200; 2019, \$700; 2020, \$1,100.

P: ¿Cuánto son las tarifas para la aplicación Cash y el servicio de contribución al sitio web? **R:** Contribuciones al sitio web manejadas a través de Square: 2,9% más 30 centavos cada una. 36 centavos por una contribución de \$2. Aplicación de Cash: 0 tarifas. Antes de 2020, las contribuciones no funcionaban según lo previsto, por lo que no se contabilizaron. Estas tarifas no están incluidas como parte de la Reserva Prudente.

Matthew nos recordó que discutiremos el plan de gastos en Mini-PRAASA.

Delegado, Tom: Pagamos \$3,200 por el G.S.C. y todavía perdió dinero. Los \$1,100 de "caminar alrededor del dinero" no serían tanto si fuera virtual, pero todavía hay algunos costos, como ir a un hotel con acceso estable a Internet.

Comentario: Tenemos \$44,000 en nuestro saldo bancario.

Comentario: Los déficits o planes de gasto proyectados no significan que debamos operar por miedo a la inseguridad económica que la Zona no puede cubrir sus gastos. Podemos.

NEGOCIO ANTIGUO

Mini PRAASA

Coordinador, Mateo: En el JCA de agosto discutimos el cambio de la Mini-

PRAASA a noviembre. Claudio y yo hablamos ante el JCA sobre el inventario de área y no pensamos que habría suficiente para armarlo. Votamos por encuesta (cambio a una asamblea de 2 días del 21 al 22 de noviembre). Después de la JCA hablamos de ello de nuevo, y Claudio pensó que podía hacerlo.

Discusión: Estamos limitados con Zoom. Mucha gente no está dispuesta a participar. AINC tiene un proceso para llevar a cabo negocios, presentar una moción y votar. // Matthew dijo que la votación por la encuesta Zoom no era oficial, fue rescindida y por lo tanto las fechas no fueron cambiadas.

Propuesta D42 para cambiar las fechas de la Conferencia de Servicios Generales

Secretario, Kendyce, leyó la moción y la carta de apoyo presentada por D42.

Presentación: Tommy: Se entiende bien que hay una brecha en el entendimiento entre los miembros individuales y la Conferencia de Servicios Generales. Sólo tenemos las últimas 2 semanas de marzo para obtener información a grupos. No es tiempo suficiente para asimilar y entender. // Bill L: He oído decir a muchos RSG decir en la Pre-Conferencia que no pudieron reunirse con sus grupos para obtener comentarios, por lo que estaban actuando sobre su derecho de decisión. Al obtener más información y solicitar la participación de más miembros del grupo, aumentaríamos la concienciación de los miembros y aumentaríamos el interés en servicio general. Presenté esto en diciembre de 2019 JCA. Lo sugerí en una carta a la OSG en enero de 2020, pero no reconocieron haberla recibido. En lugar de hacer de esto una moción, queríamos que fuera una recomendación a la Junta. Mateo pidió que aclarara si el D42 quería presentarlo como un tema propuesto del programa de la conferencia.

PREGUNTAS/DISCUSIÓN

Mateo pidió a los delegados que compartieron. Comentarios: La conferencia puede ser retrasada un mes si es necesario. // Una de las responsabilidades del Comité de Políticas y Admisiones es llegar con fechas proyectadas de 3 a 4 años. // AINC es una de las pocas áreas donde el delegado obtiene la entrada directamente

de los RSG. // Cuanto más aprendo cómo Bill y Bob crearon la Conferencia, más creo que así es como querían obtener la opinión de los grupos. // El ex fideicomisario regional, Greg M., dijo que una revisión más larga de los artículos podría poner a la gente en Nueva York atrasada en sus puestos de trabajo. Una opción sería dejar de enviar artículos antes del 1 de diciembre para que la revisión no fuera tan larga. // Podríamos ver si los artículos de 2020 se están reteniendo. // Si hubiera más tiempo, tal vez otras áreas comenzarían a escuchar de los RSG individuales.

Tom dijo que se puso en contacto con Patrick C. en GSO para discutir cuál sería el procedimiento. Lapropuesta debe presentarse como punto del orden del día. Tom también informó que las futuras reservas de hotel han sido canceladas para evitar la pérdida de depósitos.

discusión: Elevar esto como un punto del orden del día comenzará la conversación. Podemos apoyar esto con los escritos de Bill sobre miembros individuales compartiendo ideas a través de su delegado en Nueva York. // Podríamos llegar a otras áreas para ver lo que hacen. // Los hoteles son mucho más caros en la graduación. // Por lo general tenemos 2 meses desde la recepción de la agenda y los antecedentes de la Asamblea Previa a la Conferencia. // Podríamos hacer tiendas de trabajo de puntos del orden del día tan pronto como salgan. No necesitamos estar todos en el mismo lugar para los talleres los fines de semana. Tenemos que pensar en una solución de área, no tratar de forzar a la G.S.C. para que sea más fácil para nosotros. Si seguimos hablando de artículos durante todo el año de la forma en que el Servicio Manual dice, y otras áreas no lo son, no sé cómo estamos parando esta diapositiva. // Podríamos ayudar a las personas a revisar la información de fondo y pasarlo a través del patrocinio de servicio. // Me gustaría una infografía que muestre el proceso. // Somos buenos en lo que hacemos, pero siempre hay espacio para mejorar. Sé que podemos hacer frente a ese desafío.

Resumen: D42 continuará investigando para obtener todo con el fin de buscar el

apoyo del área para enviar el tema a los fideicomisarios para su inclusión en la agenda de la conferencia. Los últimos elementos que enviamos fueron aprobados en asambleas. Sería Mini PRAASA para la conferencia de 2021 o 2021 Asamblea de Invierno para la conferencia 2022. Interesado districts puede enviar un correo electrónico D42 MCD, Reyna, en reynaberck@gmail.com.

NUEVO NEGOCIO — Ninguno

¿QUÉ TIENES EN MENTE? temas:

Una vez sobre la comunidad no volver más fuerte después de las restricciones de Covid-19, la falta de espacios de reunión, y no hay contacto con los recién llegados.

Moción de JCA de agosto sobre el cambio de fechas de Mini-PRAASA y JCA - confusión para los oficiales de área, proceso de AINC para llevar a cabo negocios, cambiar la decisión después del hecho, efecto en los RSG que estamos animando a participar.

Solicitud para que AINC considere un conjunto híbrido de invierno.

Cerramos la reunión a las 3:29 p.m. con la Declaración de Responsabilidad.

2020 AINC Ingresos y Gastos
1 de Enero al 31 de Octubre 2020

	Ene 1-, Oct 30, 2020	Presupuesto	% De Presupuesto
Ingresos y gastos ordinarios			
Ingresos			
4010 · Contribuciones de Grupos	37,701.45	52,600.00	71.68%
Total 4020 · Séptima Tradición	3,643.45	2,375.00	153.41%
Total 4050 · Contribuciones - otro	474.60	1,000.00	47.46%
Total 4 · Contribuciones	41,819.50	55,975.00	74.71%
5110 · Venta de Literatura	938.97	1,500.00	62.60%
5140 · Venta de Grapevine/La Viña	802.24	2,300.00	34.88%
5160 · Ingresos Asamblea Neto	3,693.00	1,700.00	217.24%
5310 · Interés de ahorro/inversiones a corto plazo	0.78	1.50	52.00%
Total 5 · Ingresos	5,434.99	5,501.50	98.79%
Ingresos totales	47,254.49	61,476.50	76.87%
Gastos			
Total 7620 · Delegado	2,700.65	7,870.00	34.32%
Total 7640 · Delegado Alterno	1,376.37	4,820.00	28.56%
Total 7660 · Coordinadora	1,563.18	3,020.00	51.76%
Total 7680 · Coordinador Alterno	1,225.12	2,865.00	42.76%
Total 7700 · Secretaria de Actas	1,174.45	1,760.00	66.73%
Total 7720 · Tesorera	2,227.59	3,745.00	59.48%
Total 7740 · Registradora	969.04	1,920.00	50.47%
Total 7600 · Gastos de Oficiales	11,236.40	26,000.00	43.22%
Total 7820 · Coordinador Literatura	830.80	1,970.00	42.17%
Total 7840 · Coordinadora Grapevine/La Viña	986.59	2,025.00	48.72%
Total 7860 · Coordinador Uniendo las Orillas	1,015.83	3,420.00	29.70%
Total 7880 · Coordinador Accents/Acentos	1,105.07	1,945.00	56.82%
Total 7900 · Coordinador de Archivos	1,837.11	2,770.00	66.32%
Total 7920 · Coordinador de Altarchivos	1,166.92	2,820.00	41.38%
Total 7940 · Coordinador de Traducción - Oral	481.43	3,430.00	14.04%
Total 7940.1 · Coordinador de Traducción - Escrita	0.00	1,845.00	0.00%
Total 7960 · Otros Nombrados/Comités Ad Hoc	0.00	900.00	0.00%
Total 7800 · Gastos de Coordinadores Nombrados	7,423.75	21,125.00	35.14%
Total 8000 - Ensamblés	736.78		
Total 8070 - Tallers Área	1,183.01	645.00	89.00%
Total 8100 · Accents/Acentos, Grapevine/La Viña, Literatura	6,976.74	12,490.00	55.86%
Total 8200 · Gastos de Instalaciones de Juntas	4,879.00	5,416.00	90.08%
Total 8300- Sitio Web	172.00	500.00	34.40%
Total 8500 · Gastos Misceláneos	5,310.54	5,580.00	95.17%
Total 8920 - Enlace del Taller de Mujeres Hispanas	0.00	1,000.00	0.00%
	0.00	2,000.00	0.00%
Total 8600 · Impuestos y Tasas	627.44	585.00	107.25%
Total Gastos	38,545.66	75,341.00	51.16%
	8,708.83	(13,864.50)	-62.81%
Cuenta Corriente	\$40,966.56		
Reserva Prudente	\$9,240.71		
Total	\$50,207.27		

5to Taller de Mujeres Hispanas

Fecha: 5 de Diciembre de 2020
Horario: 10:00am to 4:30pm PST
Organizado por Area 93



ID de Reunion: 953 6100 6019
Contraseña: TMH93

*Hasta la flor mas bella se marchita
Si no la cuidas
No estas sola AA esta contigo*



SERVIDORES DE CONFIANZA AINC

Delegado	delegate@cnia.org
Delegada Alternativa Y Enlace; IP/CCP	alt-delegate@cnia.org
Coordinador	chair@cnia.org
Coordinador Alternativo	alt-chair@cnia.org
Tesorera	treasurer@cnia.org

AINC contribuciones:

PO Box 161712, Sacramento, CA 95816-1712

Secretaria de Actas	secretary@cnia.org
Registradora	registrar@cnia.org
Editora de Los Acentos	accents@cnia.org
Archivero	archives@cnia.org
Coordinador de Uñiendo Las Orillas	btg@cnia.org
Coordinador E-Comité	eservices@cnia.org
Coordinadora de Literatura	literature@cnia.org
Coordinador de Finanzas	finance@cnia.org
Coordinador de la Viña	grapevine@cnia.org
Coordinador de Traducción	translation@cnia.org
Coordinadora de Traducción Escrita	writtentranslation@cnia.org
Custodia de la Región del Pacífico	prtrustee@centurylink.net

Preámbulo del R.S.G.

Nosotros somos los Representantes de Servicios Generales. Somos el eslabón en la cadena de comunicación de nuestros grupos con la Conferencia de Servicios Generales y el mundo de A.A.

Reconocemos que la única autoridad en A.A. es un Dios amoroso que puede manifestarse en la conciencia de nuestros grupos. Como fieles servidores, nuestro servicio es traer información a nuestros grupos en orden que ellos puedan alcanzar el estado de una conciencia bien informada. Transmitiéndola a la conciencia del grupo nosotros estamos ayudando a mantener la unidad y la fortaleza tan vitales para nuestra comunidad.

Por lo tanto, permitamos tener la paciencia y tolerancia para escuchar mientras otros comparten, el valor de hablar cuando nosotros tengamos algo que compartir y la sabiduría de hacer lo que está correcto para nuestro grupo y para A.A. como un todo.

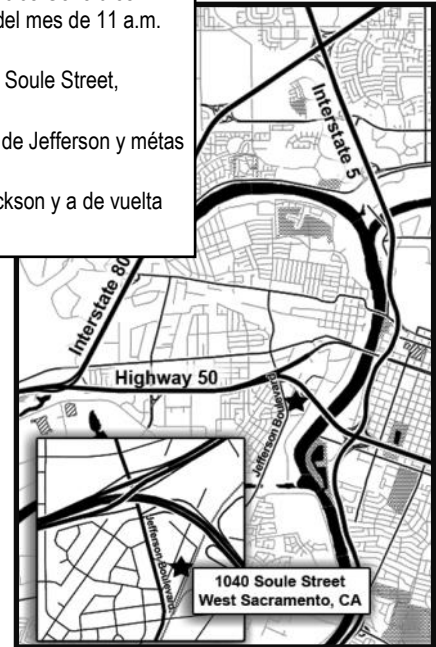
Reuniones del Área de Servicios Generales

El Comité del Área de Servicios Generales se reúne el tercer Sábado del mes de 11 a.m. a 3 p.m.

East Yolo Fellowship, 1040 Soule Street,
West Sacramento, CA

Del 80/50 – Tome la salida de Jefferson y métese hacia el sur hasta Jackson.

De vuelta la izquierda a Jackson y a de vuelta a la derecha a Soule.



AINC CENTRO DE ARCHIVOS

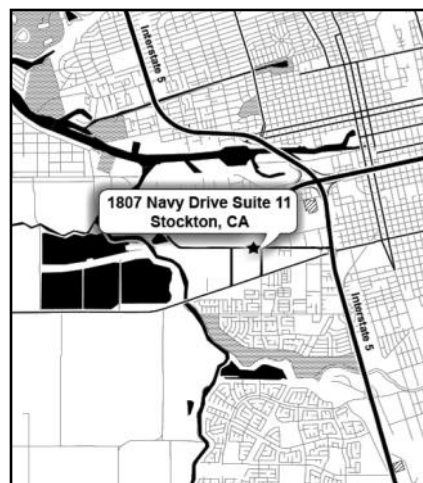
1807 Navy Drive (en Fresno Ave) Suite #11
Stockton, CA 95555 (Rodgers Construcción, Inc., cercano al Puerto de Stockton) – Segundo Piso atras

Desde Fresno (y otros lugares al sur): Norte en 99, Oeste en 120, Norte en I-5, Salir en W Charter Way – de vuelta al terminar la rampa. Manténgase a la derecha y como a 100 pies vuelta a la derecha en Navy Drive.

Desde Sacramento (y otros lugares al norte): Sur en I-5, Salir en Fresno Ave - vuelta a la derecha al terminar la rampa. Manténgase a la derecha y como a 100 pies vuelta a la derecha en Navy Drive.

Desde las dos direcciones: Continúe en Navy Dr. hasta pasar Fresno Av. Los archivos están localizados en la

esquina Norte-Oeste de la intersección de Navy y Fresno. La entrada Oeste en la parte del lado al terminar el edificio al subir las escaleras



Pongase en contacto con archivista para visitar los archivos

AINC ACENTOS DE AREA
 P.O. Box 161712
 Sacramento, CA 95816-1712

ADDRESS SERVICE REQUESTED
 SERVICIO DE DOMICILIO REQUERIDO

ÁREA INTERIOR NORTE DE CALIFORNIA · CALENDARIO 2020–2021

2020			2021 (Provisional)		
18-19 de enero	Asamblea de Invierno	Sacramento (D534)	16–17 de enero	Asamblea de Invierno	Zoom
15 de febrero	Reunión del Comité de Área	W. Sacramento	20 de febrero	Comité de Área	W. Sacramento
6-8 de marzo	PRAASA	Tucson AZ, Área 03	5–7 de marzo	PRAASA	Central CA, Área 93
13-15 de marzo	NCCAA	San Jose	20 de marzo	Comité del Área	W. Sacramento
21 de marzo	Comité del Área	Zoom	10–11 de abril	Asamblea Pre-Conferencia	Lemoore (D49)
4-5 de abril	Asamblea Pre-Conf.	Zoom	18–24 de abril	Conf. de Servicios Generales	Nueva York
9 de mayo	Compartimiento Pre-Conferencia	Zoom	15–16 de mayo	Asamblea Post-Conferencia	Redding (D11)
16-de mayo	Comité del Área	Zoom	4–6 de junio	NCCAA	San Ramon
16-19 de mayo	Conf. de Servicios Generales		19 de junio	Comité de Área	W. Sacramento
20 de junio	Asamblea Pos-Conferencia	Zoom	17 de julio	Comité del Área	W. Sacramento
18 de julio	Comité del Área	Zoom	21 de agosto	Comité de Área	W. Sacramento
15 de agosto	Comité del Área	Zoom	18 de sept	Comité de Área	W. Sacramento
19 de sept	Comité del Área	Zoom	8–10 de oct	NCCAA	Rocklin
16-18 de oct	Mini-PRAASA	Zoom	16 de oct	Comité de Área	W. Sacramento
21 de nov	Comité del Área	W. Sacramento	19–21 de nov	Asamblea Electoral	Sacramento (D24)
19 de dic	Reunión de planificación del Área	W. Sacramento	18 de dic	Reunión de planificación del Área	W. Sacramento